

## Rapport d'inspection de l'établissement de garderie éducative

Type d'inspection :  
Inspection de renouvellement

En vertu de l'article 21 de la *Loi sur les services à la petite enfance*, les exploitants d'établissements agréés de garderie éducative agréés doivent afficher leur rapport d'inspection dans un endroit bien en vue dans l'établissement.

Nom de l'exploitant Service de Garde L'Envolée Inc.	Numéro de permis 2016075	Date d'inspection Le 18 août 2025	
Nom de l'établissement Garderie Les Hiboux		Numéro de téléphone (506) 453-7700	
Adresse A 160 Eco Terra Drive Fredericton NB E3A 9M1			
Nom de la personne responsable de la délivrance de permis Laura Casey		Titre du poste Inspecteur/Inspectrice	

Arrêté pour l'accomplissement de mesures correctives	Règlement	Date limite pour être conforme	Date d'attestation de la conformité
12(2) L'exploitant d'un établissement agréé veille à ce qu'une vérification du casier judiciaire ou une vérification des antécédents en vue d'un travail auprès de personnes vulnérables, selon le cas, et la vérification auprès du ministère du Développement social soient effectuées à l'égard de chaque personne avant qu'elle ne devienne un membre du personnel.	12(2)	29 août 2025	
Commentaires : Veuillez fournir une copie du formulaire signé du ministère du développement social pour le nouvel employé.			
39(2) L'établissement agréé est pourvu d'un espace distinct et sous clé qui est hors de la portée des enfants pour ranger : a) les produits toxiques, les produits chimiques et les produits d'entretien;	39(2)(a)	18 août 2025	18 août 2025
Commentaires : Les produits de nettoyage toxiques n'étaient pas sous clé dans les salles 121 et 122. Au cours de l'inspection, les produits toxiques ont été retirés de la salle 121, car les serrures des armoires étaient cassées, et placés sous clé dans la salle 119. Au moment de l'inspection, les produits toxiques étaient sous clé dans la salle 122. Veuillez vous assurer que les produits toxiques sont toujours sous clé.  La lacune est maintenant conforme.			

<p><b>Commentaires généraux</b></p> <p>Le personnel chargé de la délivrance des permis est arrivé pour terminer le renouvellement annuel. À leur arrivée, certains enfants finissaient leur collation matinale et d'autres jouaient librement dans la classe.</p> <p>Les deux salles de classe étaient lumineuses et organisées. Les enfants de la salle 121 ont été observés en train de jouer à des jeux dans la zone sociale, d'écouter de la musique et de construire avec des blocs. Les éducateurs ont participé activement aux enfants et ont demandé à un groupe d'enfants quel type d'artisanat ils aimeraient créer plus tard dans la matinée. Des éducateurs de la salle 122 ont été observés en train d'aider des enfants avec un bricolage en utilisant des crayons colorés, tandis que d'autres enfants ont été observés jouer librement et utiliser le coin lecture. Plus tard dans la matinée, les deux salles de classe se sont préparées à sortir pour jouer. Les enfants ont appliqué leur crème solaire, changé leurs chaussures d'intérieur et leur bouteille d'eau placée dans une grande glacière. Veuillez vous assurer que les registres de présence quotidienne sont apportés à l'extérieur.</p> <p>À l'extérieur, les enfants ont reçu un gilet de sécurité orange et violet et sont conscients de jouer dans les zones</p>
--

## Commentaires généraux

limites. Des enfants ont été vus jouer au soccer, au gaga ball, au frisbee, dessiner à des tables de pique-nique et jouer dans le bac à sable avec des seaux et des pelles. Les éducateurs étaient répartis pour garder des lignes de vue dégagées et ont participé activement à la conversation et au jeu avec les enfants. En rentrant à l'intérieur avant le dîner, les chaussures d'extérieur ont été changées et on a observé un bon lavage des mains. Il y avait des preuves d'une routine quotidienne, car les transitions entre les activités se faisaient en douceur. Seuls des conseils positifs ont été observés lors de l'inspection et des éducateurs ont été observés en offrant des options de jeu et de prise de décision adaptée à l'âge.

Au cours de l'inspection, les dossiers du personnel et des enfants ont été vérifiés. À titre de rappel, veuillez vous assurer que les dossiers des enfants sont complets avec les numéros d'assurance maladie. L'information sur les allergies était affichée de manière visible dans chaque salle de classe et le tableau d'affichage du couloir était organisé avec les documents de permis requis. À la suite d'une discussion avec la directrice, il a été confirmé que les exploitants sont tenus de créer et d'utiliser une liste de vérification pour l'entretien de l'équipement fixe afin de satisfaire aux exigences du paragraphe 33 (3) du Règlement sur les permis. Cette liste de vérification peut inclure des éléments tels que la profondeur du revêtement de protection, une inspection visuelle du matériel de jeu extérieur utilisé par les enfants et une vérification du périmètre pour rechercher des préoccupations en matière de sécurité naturelle. Lorsqu'une garderie est exploitée dans un bâtiment scolaire, l'équipement et les biens appartiennent à l'école. L'exploitant d'une garderie située dans une école doit collaborer avec l'école ou le district scolaire concerné en ce qui a trait à l'aire de jeu extérieure dans le cadre de ses négociations précédant la prestation des programmes. Cette liste de contrôle mensuelle doit être remplie et consignée par un membre du personnel et classée pour l'année. De plus, pour assurer la sécurité des enfants, il est conseillé d'effectuer une inspection de sécurité quotidienne avant que les enfants se commencent à jouer, car l'espace peut être utilisé par d'autres membres de la communauté.

original signé par  
Laura Casey

Signature de la personne responsable de la délivrance de permis

Le 20 août 2025

Date

original signé par  
Vicky Fraser

Signature de l'exploitant ou de la personne désignée

Le 20 août 2025

Date